PRESUPUESTOS MUNICIPALES

Sarrera eta Gastu Arruntak _05_ Ingresos y Gastos Corrientes

Nondik datoz diru-sarrerak?

- **1. Kapitulua:** Zuzeneko zergak

Ondasun Higiezinen gaineko Zerga edo ibilgailuen gaineko zerga, esaterako: herritarren jabetza fisikoei zuzenean eragiten dieten zergak dira.

- **2. Kapitulua:** Ondareko sarrerak

Obra-lizentzien gaineko zergak, esaterako.

- **3. Kapitulua:** Tasak eta beste diru-sarrerak

Llizentziak, musika-eskolako tasak, isunak etabar.

- **4. Kapitulua:** Ondareko sarrerak

Estatu, autonomia-erkidego eta aldunditik datozen transferentzia arruntak (diru-laguntzak): beste administrazioek egiten dizkiguten transferentziak dira, Udalaren gastu arruntak ordaintzeko.

Hortik dator diru-sarreren zati handiena. Kontuan

¿De dónde proceden los ingresos?

- **Capítulo 1**: Impuestos Directos.

Por ejemplo, el IBI o el impuesto sobre vehículos) Son aquellos impuestos que revierten directamente en las propiedades físicas de los ciudadanos.

- **Capítulo 2:** Impuestos Indirectos.

Por ejemplo, los impuestos sobre licencias de obras)

- **Capítulo 3:** Tasas y otros ingresos por prestación de servicios

Licencias, tasas es cuela de música, multas, etc.,.

- **Capítulo 4**: Transferencias Corrientes

Que pueden provenir del Estado, de la Comunidad Autónoma, de la Diputación, son subvenciones…)

Son las transferencias que nos realizan otras administraciones para gastos corrientes del Ayuntamiento. Aquí es donde está el grueso de

izan: aurreko urtean, 32 milioi euroko aurrekontua genuen, eta horietatik 16 milioi kapitulu honetako diru-sarrerak ziren.

los ingresos. Tened en cuenta que de unos 32 millones de presupuesto del año pasado, más de 16 millones corresponden a este capítulo.

- **5. Kapitulua:** Ondareko Sarrerak

Aurrezki-kutxa eta bankuetan jarritako gordailuen interesak, ondasunen errentak…): Udalak banku-kontu eta -gordailuengatik kobratzen dituen interesak dira, baita ondasun publikoak alokatzeagatik lortutakoak ere.

- **Capítulo 5**: Ingresos Patrimoniales

Intereses de depósitos en cajas y bancos, rentas de bienes… Son los intereses que el Ayuntamiento cobra por las cuentas y depósitos bancarios. Y también los ingresos por arrendamientos de propiedades públicas

Diru-sarrera arrunta horiek guztiak (1. kapitulutik 5. kapitulura) gastu arruntak ordaintzeko erabili behar dira. Hauexek dira gastu arruntak:

Estos ingresos corrientes que acabo de explicar, es decir, del capítulo 1 al 5, se deben destinar a los gastos corrientes, que son los siguientes:

Gastu arruntak

Gastos Corrientes.

- **1. Kapitulua:** Pertsonal-gastuak

Atal honek Udaleko lanpostu-zerrenda hartzen du barne, eta berau osatzen duten langileei dagozkien ordainsariak.

- **Capítulo 1**: Gastos De Personal.

En este apartado es donde se incluye toda la relación de puestos de trabajo del Ayuntamiento con sus correspondientes retribuciones.

- **2. Kapitulua:** Ondasun Arruntak Eta Zerbitzuak Erostea

Hiriak funtzionatzeko beharrezko dituen gastuak dira (argiteria, ura, garbiketa, hondakin-bilketa, ikastetxeen mantenua, parkeak eta lorategiak zaintzea eta abar).

- **Capítulo 2**: Compra De Bienes Corrientes Y Servicios.

Son los gastos del funcionamiento de la ciudad, alumbrado, agua, limpieza, recogida basuras, mantenimiento colegios, cuidado de parques y jardines y un larguísimo etcétera.

- **3. Kapitulua:** Finantza-gastuak

Udalak eskatutako maileguengatik sortzen diren gastuak dira.

- **Capítulo 3:** Gastos Financieros.

Son los posibles gastos derivados de los préstamos solicitados por el ayuntamiento

- **4. Kapitulua:** Transferentzia Arruntak

Estatuari, autonomia-erkidegoari,… Udalak beste erakunde eta pertsonei ematen dizkien diru-laguntzak dira.

- **Capítulo 4:** Transferencias Corrientes

Al Estado, a la Comunidad Autónoma… Se refieren a las ayudas y subvenciones que el Ayuntamiento concede a otras instituciones y personas.

- **5. Kapituloa:** Kontingentzia Funtsa

(ustekabekoak)

- **Capítulo 5:** Fondo De Contingencia

(imprevistos)

944 890 184

erandioirekia@erandio.eus

650 858 780

@erandiokoudala

https://www.facebook.com/erandiokoudala

https://www.instagram.com/erandioko_udala/